

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AEA1000



## Mode d'emploi

**PHILIPS**



# Table des matières

---

<b>1 Important</b>	2
Informations de sécurité importantes	2
Avertissement	3

---

<b>2 Votre appareil InRange</b>	5
Introduction	5
Contenu de l'emballage	5
Votre appareil InRange	5

---

<b>3 Préparation</b>	6
Préparation de votre iPhone 4S/ iPhone 5 ou nouvel iPad	6
Préparation de l'appareil InRange	6
Configuration d'une connexion Bluetooth	7

---

<b>4 Utilisation</b>	9
Localisation de votre iPhone 4S/ iPhone 5/nouvel iPad ou appareil InRange	9
Alerte lorsque votre iPhone 4S/ iPhone 5/nouvel iPad et l'appareil InRange sont hors de portée	10
Configuration de la portée sûre sans alertes	10

---

<b>5 Informations sur le produit</b>	11
--------------------------------------	----

---

<b>6 Dépannage</b>	12
--------------------	----

# 1 Important

## Informations de sécurité importantes

La traduction de ce document est fournie à titre indicatif uniquement.

En cas d'incohérence entre la version anglaise et la traduction, la version anglaise prévaut.



### Attention

- RISQUE D'EXPLOSION SI UNE PILE DE TYPE INCORRECT EST INSÉRÉE DANS L'APPAREIL.
- DÉBARRASSEZ-VOUS DES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.
- Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement :
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou le rayonnement direct du soleil.
- Évitez de faire tomber l'appareil et de laisser tomber des objets sur le boîtier.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Évitez toute infiltration d'eau dans le compartiment de la pile : vous risqueriez d'endommager sérieusement l'appareil.
- Les téléphones portables allumés à proximité de l'appareil peuvent provoquer des interférences.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage à base d'alcool, d'ammoniaque, de benzène ou de substances abrasives : vous risqueriez d'endommager l'appareil.

- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Il est nécessaire d'effectuer des tâches de maintenance dès lors que l'appareil a été endommagé : par exemple, chute d'objets à l'intérieur de l'appareil ou dysfonctionnement de l'appareil.
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas sur votre appareil des objets susceptibles de l'endommager (par exemple, des bougies allumées).

- Les petits éléments de cet appareil peuvent être avalés par les bébés et les enfants en bas âge. Tenez-les hors de portée des enfants.

## Températures de fonctionnement et de stockage

- Utilisez l'appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre 0 et 35 °C.
- Entrez l'appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre -20 et 45 °C.
- Les basses températures peuvent réduire la durée de vie de la batterie.

## À propos du remplacement de pièces/accessoires

Visitez la page [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pour commander des pièces et accessoires de rechange.

## Risque d'ingestion des piles !

- L'appareil peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.

- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

## Avertissement

### Remarques sur la conformité

L'appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence et la partie 15 des Règles FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles ;
- 2) cet appareil doit supporter les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles d'empêcher son fonctionnement correct.

### Règles FCC

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer

de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

### Déclaration d'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimum de 20 centimètres entre l'élément rayonnant et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé à proximité ou fonctionner en parallèle d'une autre antenne ou émetteur.

Cet appareil est également conforme à la norme RSS-102 d'Industrie Canada eu égard au code de sécurité 6 de Santé Canada sur l'exposition humaine aux radiofréquences.

L'utilisation de ce produit conformément aux normes IEEE 802.11b, 802.11g ou 802.11n aux États-Unis est limitée par le micrologiciel aux canaux 1 à 11.

**Avertissement :** 1) les changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par le fabricant peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'appareil. 2) Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'appareil.

Référence du modèle : PHILIPS AEA1000/00

Nom commercial : Philips

Partie responsable : Philips, P.O. Box 10313  
Stamford, CT 06904

## Canada

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit être capable de supporter différentes interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

### Interférences radio

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

---

## Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin de vie

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles qui ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Visitez [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

### Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Philips sont régies par des accords de licence.

### Avertissement

Philips n'est pas responsable de la perte d'objets de valeur.

## 2 Votre appareil InRange

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Votre appareil InRange

Cet appareil InRange est compatible avec les modèles d'iPhone et d'iPad suivants :

- Nouvel iPad
- iPhone 5
- iPhone 4S

### Introduction

Cet appareil InRange vous offre une solution de prévention de perte vous permettant de :

- localiser votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad depuis l'appareil InRange ;
- attacher l'appareil InRange à vos objets de valeur et les localiser depuis votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad ;
- vous alerter par le biais de l'appareil InRange lorsque votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad est au-delà de la portée définie ;
- vous alerter par le biais de votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad lorsque vos objets de valeur reliés à l'appareil InRange sont au-delà de la portée définie.

### Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

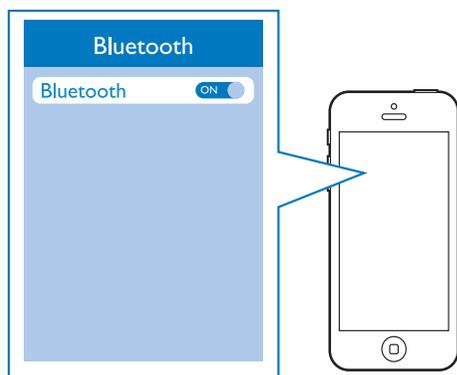
- Appareil InRange
- Housse de protection
- Verrou en métal
- Pile bouton (CR2016) (pour remplacement)
- Outil d'éjection de la pile
- Lanière
- Guide de démarrage rapide
- Fiche de sécurité

# 3 Préparation

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Préparation de votre iPhone 4S/iPhone 5 ou nouvel iPad

- 1 Activez Bluetooth sur votre iPhone 4S/ iPhone 5/nouvel iPad.

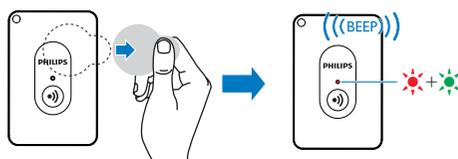


- 2 Téléchargez et installez **Philips InRange** depuis l'App Store d'Apple.



## Préparation de l'appareil InRange

Avant la première utilisation :

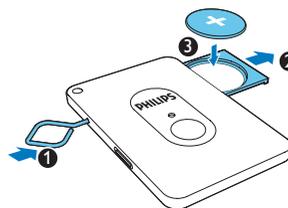


- Retirez la languette en plastique du compartiment à pile.  
↳ L'appareil InRange s'allume automatiquement.  
↳ Le voyant d'alimentation clignote alternativement en rouge et en vert, et l'appareil InRange émet un signal sonore.

### Conseil

- Pour éteindre l'appareil InRange, maintenez le bouton  enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que le voyant d'alimentation s'éteigne et que l'appareil InRange émette un signal sonore. Pour l'allumer à nouveau, maintenez le bouton  enfoncé jusqu'à ce que le voyant d'alimentation clignote en rouge et en vert, et que l'appareil InRange émette un signal sonore.

Pour remplacer la pile :



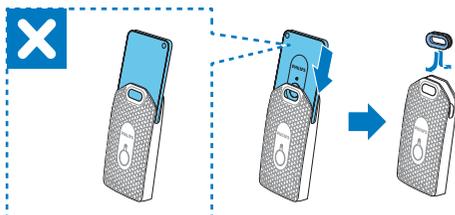
- 1 Utilisez la broche métallique fournie pour éjecter le compartiment à pile.
- 2 Insérez une pile bouton CR2016 en respectant la polarité indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à pile en exerçant une pression dessus.

## Configuration d'une connexion Bluetooth

### Remarque

- Avant la configuration, assurez-vous que vous avez activé Bluetooth sur votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad, et que le voyant d'alimentation de l'appareil InRange clignote alternativement en rouge et en vert.

- Placez l'appareil InRange dans la housse de protection, puis utilisez le verrou en métal fourni pour maintenir la housse en position.

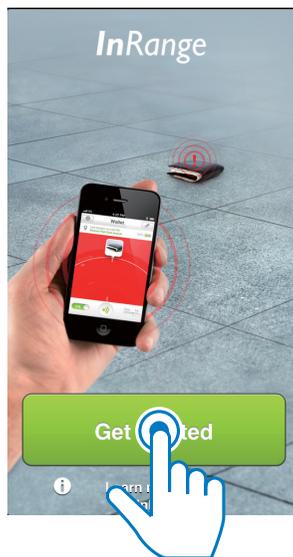


- Attachez l'appareil InRange à vos objets de valeur, par exemple une clé ou un sac.



- Exécutez **Philips InRange** sur votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad.

- Appuyez sur **Get Started** (Mise en route).



- Comme indiqué, assurez-vous que vous avez activé Bluetooth sur votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad, puis appuyez sur **Next** (Suivant).



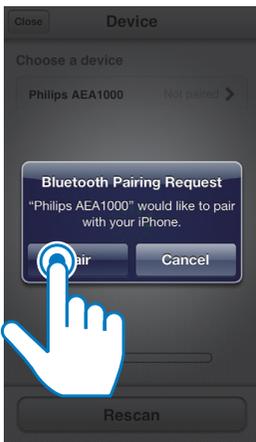
6 Comme indiqué, assurez-vous que vous avez allumé l'appareil InRange, puis appuyez sur **Next** (Suivant).

- ↳ L'iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad commence le balayage et recherche l'appareil InRange disponible.
- ↳ Une fois l'appareil InRange trouvé, « Philips AEA1000 » s'affiche à l'écran de l'application.



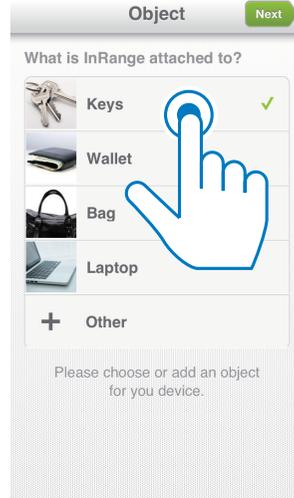
7 Appuyez sur « Philips AEA1000 », puis sur **Pair** (Coupler) dans le message contextuel.

- ↳ Votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad démarre le couplage et se connecte à l'appareil InRange.

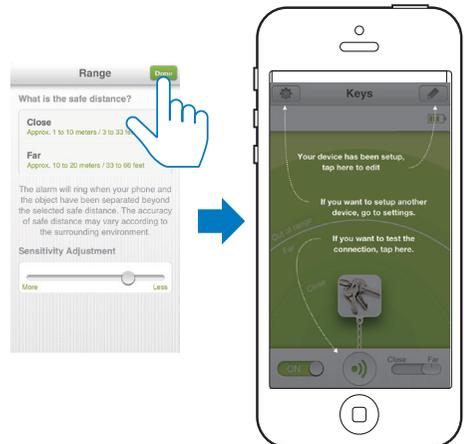


8 Une fois la connexion établie, appuyez sur l'image/le nom de l'objet attaché à l'appareil InRange.

- Si vous ne parvenez pas à trouver une image/un nom correspondant, appuyez sur **Other** (Autre), puis suivez les instructions à l'écran pour prendre une photo et nommez votre objet.



9 Sélectionnez une distance de sécurité pour l'objet à protéger; puis appuyez sur **Done** (Terminé) pour terminer la configuration.

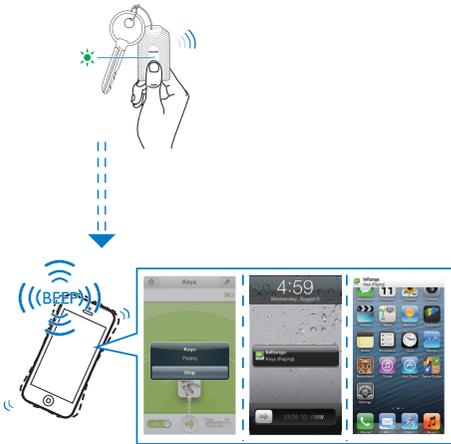


# 4 Utilisation

## Localisation de votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad ou appareil InRange

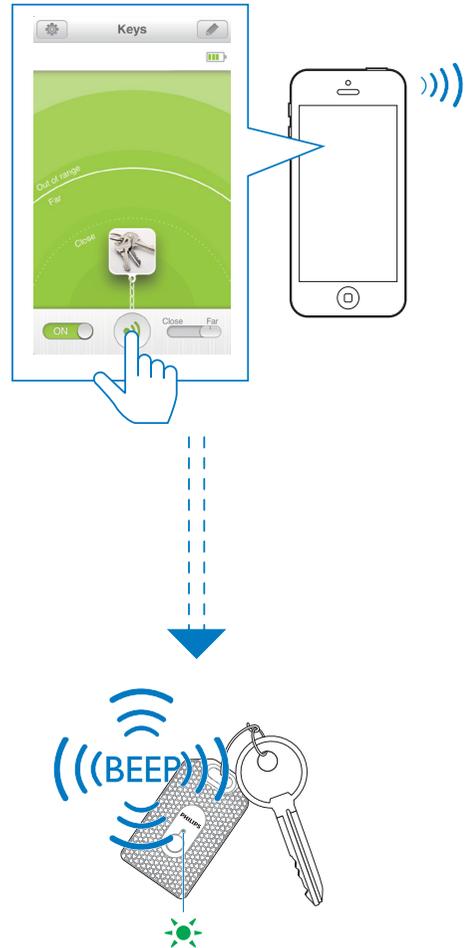
Vous pouvez localiser votre iPhone 4S/ iPhone 5/nouvel iPad ou appareil InRange à l'aide d'une seule touche.

Pour localiser votre iPhone 4S/iPhone 5/ nouvel iPad :



- 1 Appuyez sur **»** sur l'appareil InRange.  
↳ L'appareil InRange et votre iPhone 4S/ iPhone 5/nouvel iPad émettent un signal sonore.
- 2 Suivez les signaux sonores pour retrouver votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad.
- 3 Appuyez à nouveau sur **»** sur l'appareil InRange ou appuyez sur **Stop** (Arrêter) dans le menu contextuel de votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad pour arrêter le signal sonore.

Pour localiser vos objets de valeur attachés à l'appareil InRange :



- 1 Exécutez Philips InRange sur votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad, puis appuyez sur **»** sur l'écran de l'application.  
↳ L'appareil InRange et votre iPhone 4S/ iPhone 5/nouvel iPad émettent un signal sonore.
- 2 Suivez les signaux sonores pour retrouver l'appareil InRange.
- 3 Appuyez sur **»** sur l'appareil InRange ou appuyez à nouveau sur **»** sur l'écran de l'application de votre iPhone 4S/iPhone 5/ nouvel iPad pour arrêter le signal sonore.

## Alerte lorsque votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad et l'appareil InRange sont hors de portée

Pour éviter la perte de votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad ou de vos objets de valeur attachés à l'appareil InRange, vous pouvez entendre des signaux sonores lorsque l'appareil InRange et votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad sont au-delà de la portée définie.



Pour arrêter les signaux sonores :

- Suivez les signaux sonores et déplacez-vous jusqu' à votre iPhone 4S/iPhone 5/ nouvel iPad et l'appareil InRange soient à nouveau à portée.

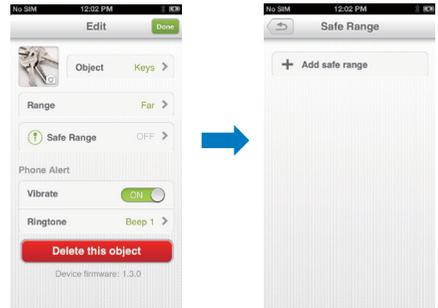
## Configuration de la portée sûre sans alertes

Vous pouvez utiliser les paramètres de portée sûre afin d'empêcher votre iPhone 4S/iPhone 5/ nouvel iPad ou l'appareil InRange de sonner dans une certaine portée.

- 1 Exécutez **Philips InRange** sur votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad, puis appuyez sur .



- 2 Appuyez sur **Safe Range** (Portée sûre) -> **Add Safe Range** (Ajouter portée sûre).



- 3 Sélectionnez un endroit sur la carte comme votre portée sûre, puis appuyez sur **Done** (Terminé) pour terminer le réglage.



# 5 Informations sur le produit

Version Bluetooth	Bluetooth® smart
Batterie	CR2016
Durée de vie de la pile	3 mois
Dimensions du produit	59,9 × 39,9 × 3,8 mm 78,0 × 44,0 × 7,9 mm (avec la housse)
Poids	10,8 g

# 6 Dépannage



## Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour conserver la validité de votre garantie, n'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de l'appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, enregistrez votre appareil et accédez à l'assistance sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Impossible de configurer la connexion Bluetooth entre mon iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad et l'appareil InRange.

- Appuyez sur **Rescan** (Analyser à nouveau) sur l'écran de l'application de Philips InRange pour réessayer.
- Vérifiez si l'appareil InRange est allumé et si le voyant d'alimentation clignote en rouge et en vert. Maintenez enfoncé le bouton  sur l'appareil InRange pendant plus de 3 secondes pour allumer l'appareil.
- Vérifiez si vous avez activé Bluetooth sur votre iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad.

### Pourquoi aucun signal sonore n'est-il émis lorsque mon iPhone 4S/iPhone 5/nouvel iPad et l'appareil InRange sont hors de portée ?

- Vérifiez si vous avez défini la portée sûre.
- Vérifiez si vous avez éteint l'appareil InRange.
- Vérifiez si la pile de l'appareil InRange est épuisée. Remplacez la pile.





Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AEA1000\_UM\_37\_V3.0

